

Anne-Myrtille RENOUX

24 ans

nationalité française

am_renoux@yahoo.com

Formation et diplômes

- 2005 *Nihongo Nouryoku Shiken* (Test d'Aptitude en Japonais)
Niveau 1 (le plus élevé) ; score : 346/400
- 2004-2005 DESS de Traductique et Gestion de l'Information - CRIM, INALCO. (En cours)
(voir rubrique *outils informatiques*)
- 2004 Boursière du Ministère de l'Education japonais
Année d'études à l'Université de Hokkaido, Japon.
- 2003 Maîtrise d'anglais, mention très bien - Paris 3 Sorbonne Nouvelle

Licence de japonais, mention bien - INALCO.

Outils informatiques

Systèmes d'exploitation : Windows ; Linux
Bureautique : Word, Excel, PowerPoint
Langages : HTML ; JavaScript ; CSS ; XML ; Dreamweaver
Bases de Données : formée à Access, mySQL
Multimédia : Adobe Premiere

Stages

- 2005 (mai-déc) Stage à France Télécom R&D
- veille technologique trilingue (japonais, anglais, français)
 - rédaction et éditorialisation d'un bulletin de veille
 - organisation de workshops
 - participation à la réalisation de films de présentation des résultats de la veille
- 2004-2005 Stage à la Chocolaterie Debauve & Gallais, Paris
- recherche d'informations sur les sites web japonais, revue de presse
 - mise à jour du site japonais de la chocolaterie

Expérience professionnelle

- 2005 Participation en tant que relecteur à l'édition de *Ten (Possible) Reasons for the Sadness of Thought*, du philosophe George Steiner, Editions Albin Michel.
- 2004 (oct.) Reportage pour la chaîne de télévision japonaise HBC dans le cadre d'un documentaire sur le Chocolat en France.
- 2003 Traduction de quatre articles dans le *Cahier de l'Herne* consacré à George Steiner (Editions de l'Herne, 2003).
- 2003- 2004 Leçons particulières de français et d'anglais à des apprenants japonais, à Paris et à Sapporo (Japon).